

議程

輔仁大學外語學院 2022 教學實踐研討會

主辦單位: 輔仁大學外語學院 協辦單位: 靜宜大學外語學院

時間: 2022 年 6 月 15 日(三) 08:30-16:10

地點: 輔仁大學線上視訊會議 (有興趣參加者, 報名後 6/13 前取得 ZOOM 網址)

08:30-08:45	報到			
08:45-08:55	開幕式[FG507] 輔仁大學學術副校長 袁正泰教授 致詞 輔仁大學外語學院院長 劉紀雯教授 致詞			
上午場: 教師教學實踐論文與技術報告發表				
場次 時間	論文、技術報告			
	場次一[FG507] 跨領域與素養導向教學	場次二[FG303] 英語教學創新	場次三[FG409] 法語教學創新	場次四[FG410] 日語教學創新
	主持人 曾明怡 (輔仁大學英文系 副教授兼外語學院 副院長)	主持人 施佑芝 (輔仁大學英文系 副教授兼系主任)	主持人 紀欣萍 (輔仁大學法文系 助理教授)	主持人 許孟蓉 (輔仁大學日文系 副教授兼系主任)
9:00-9:25	講題一: 跨域協作成果之不同 詮釋與教學潛力 發表者: 黃乃琦 (輔仁大學影傳系 副教授) 李桂芬 (輔仁大學英文系講師) 劉紀雯 (輔仁大學英文系教授 兼外語學院院長) 回應人: 邱怡靜 (文藻外語大學 英文系教授)	講題一: Peer-Learning Guided Practice with Elsa Speak as Complementary Learning to English Pronunciation 發表者: 魏美瑤 (東吳大學英文系 特聘教授) 回應人: 林怡弟 (淡江大學英文系教授 兼系主任)	講題一: 在傳承與創新之 間--以「二十世紀 法國經典文本導 讀」 為例 發表者: 林韋君 (輔仁大學法文系 助理教授) 回應人: 鄭安群 (淡江大學法文系 教授)	講題一: 發現教學法在初 級日語課程中的 運用——以「認 識日語語音系 統」為例 發表者: 王怡人 (東海大學 日本語言文化學 系助理教授) 回應人: 馮寶珠 (輔仁大學日文系 副教授)
9:30-9:55	講題二: 跨域素養導向應用於 進階法語聽講訓練課 程之教/學主題式短片 之多元學習與成效 產出 發表者: 黃馨逸 (文化大學法文系 副教授兼系主任) 回應人: 王秀文 (文藻外語大學法文系 副教授)	講題二: Interesting Times: The Reconstruction of the Target Language and Role Models in Taiwan 發表者: 林凱睿 Corrie MacMillan (臺北市立大學講師) 回應人: 蔡中蓓 (輔仁大學英文系 助理教授)	講題二: 法文閱讀課程中 自主學習策略之 優勢及其局限性 發表者: 李宜蓓 (輔仁大學法文系 助理教授) 回應人: 陳郁君 (文藻外語大學 法文系副教授)	講題二: 初階日語作文教 育中實施協同寫 作的可能性 發表者: 李桂芳 (輔仁大學日文系 助理教授) 回應人: 陳姿菁 (開南大學 應用日語學系 副教授)

9:55-10:05	Q&A 及 大合照	Q&A 及 大合照	Q&A 及 大合照	Q&A 及 大合照
10:10-11:10 專題演講(1) [FG507] 主持人: 劉紀雯教授 輔仁大學外語學院院長 專題講者: 卯靜儒教授 國立臺灣師範大學教育學系暨課程與教學研究所教授兼教育學院副院長 講題: 教學實踐研究論文之撰寫與投稿 大合照				
場次 時間	論文、技術報告			
	場次五[FG507] 歐語與跨文化教學	場次六[FG303] 教學工具與方法	場次七[FG409] 教學及學習成效	場次八[FG410] 學習動機與策略
	主持人 柯士達 Paolo Costa (輔仁大學義大利文系 助理教授)	主持人 李子瑄 (輔仁大學跨文化 研究所副教授)	主持人 莊適瑜 (輔仁大學德語系 助理教授兼副主任)	主持人 陳碧珠 (輔仁大學英文系 副教授)
11:15-11:40	講題一: 台義節慶的跨文化閱寫 課程－專題報告與評析 發表者: 陳奕廷 (輔仁大學義大利文系 助理教授) 回應人: 柯士達 Paolo Costa (輔仁大學義大利文系 助理教授)	講題一: Perceptions of Taiwanese University Students towards Utilizing Gamification: Application of Quizizz in Learning English and Teaching 發表者: 溫志樺 (淡江大學講師) 回應人: 周德嫻 (輔仁大學英文系助 理教授兼進修部 英文系主任)	講題一: 通識電腦應用課 程以混合式學習 提升學生學習成 效之行動研究 發表者: 劉富容 (輔仁大學資訊管 理學系 副教授) 回應人: 施列庭 (輔仁大學 日本語文學系 副教授)	講題一: Keeping Students Engaged: Strategies for Teaching Reading in College English 發表者: 陳炫任 (國立嘉義大學 語言中心副教授) 回應人: 余立棠 (國立清華大學 英語教學系副教授)
11:45-12:10	講題二: 西班牙語與華語翻譯的教 與學 發表者: 杜孝捷 (輔仁大學西文系 助理教授) 回應人: 戴毓芬 (淡江大學西班牙文系 副教授)	講題二: 任務教學法在華語 文教學應用-以電話 訂餐與訂位為例 發表者: 林瑋鵬 (國立政治大學講師) 回應人: 李子瑄 (輔仁大學跨文化 研究所副教授)	講題二: 服裝立體裁剪技 術課程使用評分 指標教學成效評 估研究 發表者: 黃盈嘉 (輔仁大學 織品系副教授) 回應人: 施雅玲 (實踐大學服裝 設計學系 副教授 兼系主任)	講題二: CLT Models in Second Language Teaching: An Example of Latin Course in Taipei First Girls High School 發表者: 黃漢婷 (輔仁大學大眾 傳播學士學位學程 助理教授) 回應人: 陳瑛慧 (中國文化大學 德文系副教授 兼系主任)
12:10-12:20	Q&A 大合照	Q&A 大合照	Q&A 大合照	Q&A 大合照

午餐 Lunch

13:30-14:30 專題演講(2) [FG507]

主持人： 曾麗蓉教授 靜宜大學外語學院院長

專題講者： 葉惠菁特聘教授 國立雲林科技大學應用外語系特聘教授兼教學卓越中心主任及副教務長

講題： 如何將教學實踐學術化: 深化對焦力 **大合照**

時間	論文、技術報告			
	場次九 [FG507] 教學成效探討	場次十[FG303] 歐語跨領域教學創新	場次十一[FG409] 英文跨文化教學	場次十二[FG302] EMI 專業課程教學
	主持人 胡碧嬋 (輔仁大學 跨文化研究所副教授)	主持人 沈中衡 (輔仁大學法文系 副教授兼系主任)	主持人 許書珊 Susanne Schick (輔仁大學 德語系助理教授)	主持人 何兆華 (輔仁大學織品 學院教授兼 院長)
14:35-15:00	講題一： 以結合出版實務的團體作業取代個人作業的可行性初探 —以基礎筆譯及基礎英文作文課程為例 發表者：強勇傑 (中興大學外文系 助理教授) 回應人： 胡碧嬋 (輔仁大學跨文化研究所副教授)	講題一： Teaching European Environmental Health Issues in Taiwan: An EMI and Transdisciplinary Course with Interactive Activities and Educative Exhibition 發表者： 羅文笙、華明儀 Vincent Rollet & Armin Ibitz (文藻外語大學 歐洲研究所副教授、 副教授兼所長) 回應人： 何重誼 Jean-Yves Heurtebise (輔仁大學法文系 副教授)	講題一： Integration of Reflective Writing into the Intercultural Competence-Based Teaching Model, Intercultural Competence and Deep Learning 發表者：顏楚蓉 (文藻外語大學 英文系副教授) 回應人： 陳彩虹 (國立政治大學外文 中心副教授)	14:35-16:10 輔仁大學 織品學院 EMI 論壇(五篇論文) 論文一： 全英語教學的文化課程之跨文化挑戰 發表者：王廷宇 (輔仁大學博物館學 研究所助理教授) 論文二： 全英語教學的課程教學挑戰與心得 發表者：高欣 (輔仁大學織品服裝 學系助理教授) 論文三： 全英語教學於國際展演實務挑戰與心得 發表者：高元龍 (輔仁大學織品服裝 學系助理教授) 論文四： 織品科學全英語教學之預期困難及解決方法 發表者：張家綺 (輔仁大學織品服裝 學系助理教授)
15:05-15:30	講題二： 教師主導授課與翻轉教學的分析比較 發表者：李美麗 (大葉大學應用日語學系 副教授兼系主任、副院長) 回應人： 陳淑娟 (東吳大學日文系教授)	講題二： Developing Active Learners in the Foreign Culture Class: A Classroom Model 發表者： 奧斯卡 Oscar Garcia Marchena (東海大學外文系 助理教授) 回應人： 孔方明 Dario Gonzalez (淡江大學西班牙文系 副教授)	講題二： 「英文跨文化溝通課程」融入 Design For Change (DFC) 教學模式之實踐 發表者：何彥如 (國立陽明交通大學 心智哲學研究所 助理教授) 回應人：徐慧蓮 (輔仁大學英文系 助理教授)	

15:35-16:00	15:30~15:40 Q&A 大合照	15:30-15:40 Q&A 大合照	講題三： 讓思考變得可見之 教學實踐：以大學英 文電影議題課 為例 發表者：陳若盈 (國立中央大學 語言中心講師) 回應人：袁韻璧 (輔仁大學英文系 副教授)	論文五： Scenes from two EMI classrooms 發表者：張慧娜 Eveline Bingaman (輔仁大學織品服裝 學系助理教授) 回應人： 曾明怡 (輔仁大學英文系 副教授兼外語學院 副院長) 魏亦淳 (輔仁大學英文系 助理教授)
16:00-16:10			Q & A 大合照	Q & A 大合照